

PRESS RELEASE

KEMENNADENN KELAOUIÑ

On March 31st, 2012, in several cities of France and particularly in Quimper, a **mobilization** will take place **in support of regional diversity and its right to recognition by rule of law**. Through this event, the Association Bretoned Sant Gwilherm will be **reinforcing their stance on the need to promote French regional languages as a communication medium**.

The Association considers that regional languages are not sufficiently taken into account by the actual law, article 75-1 of the Constitution which recognizes the regional languages as part of the French heritage, but assures neither the right nor the freedom to use another language apart from French.

The risk is to confine the different languages of France to the rank of dialects, making their use in public life an exception to the norm. **The result of this insecurity will lead to a marginalization of its speakers.**

The Bretons of Sciences Po experienced this first hand upon their conception when their **freedom of bilingual expression** would not be respected in dealings with the administration. Finally, after lengthy legal discussions, it was granted **based on a discretionary resolve**.

Consequently, **a delegation of the Association will rally in Quimper to testify to the collective work accomplished** by the Association since 2010 in **mobilizing elected members, associative organizations, university students & staff, Sciences Po Administration, along with other public figures to join us in our cause**.

Bretoned Sant-Gwilherm
Sciences Po - IEP of Paris

bretons.sciencespo@gmail.com

27 rue Saint-Guillaume

75 007 Paris



KEMENNADENN GELAOUIÑ

PRESS RELEASE

A-benn **an 31 a viz Meurzh 2012** e vanifesto miliadoù a dud evit **difenn sevenaduriouù ha yezhoù « bihan » ar C'hwech'korn ha goulenn digant ar Stad anavezout anezhe.** Dalc'het e vo ar vanifestadeg-se en un toullad kêrioù hag adlâret a ra kevredigezh Bretoned Sant Gwilherm **he souten d'ar yezhoù rannvro evit ma vefent lakaet war-wel hag evit ma chomfent yezhoù implijet gant an dud.**

Soñjal a ra dimp ne vezont ket kemeret e kont evel 'zo dleet hirie an deiz : mellad 75-1 ar Vonreizh a anavez ar yezhoù rannvro evel ul lodenn deus glad Frañs met chom a ra dibosUBL da implijout anezhe er vuvez foran evel ma vez graet gant ar galleg.

Ur riskl a zo neuze d'ober rannyezhoù eus yezhoù ar C'hwech'korn ha na vefent implijet nemet gwech ha gwech all er vuvez foran, e-kichen ar galleg. **Ar fed na vefe lezenn ebet war ar sujed-mañ a laosk an dud a gomz ar yezhoù-se a-gostez.**

Bretoned Skiantoù Po' o deus bet un tañva eus ar gudenn-se p'o doa savet o c'hevredigezh : hervez kont ne oa ket urzh dimp d'en ober **en div yezh, brezhoneg ha galleg.** Ar velestradurezh n'he doa roet an tu dimp d'en ober nemet da c'houde ur pezh tabut war dachenn al lezennoù... **ha c'hoazh e voe bet roet dimp evel ma vefe un dra dister.**

Abalamour d'an holl draoù-se e tibuno dileuridi eus ar gevredigezh dre straedou Kemper, evit reiñ un testeni deus al labour kaset da benn gant ar gevredigezh abaoe 2010 asambles gant dilennidi, gevredigezhioù, kelennerien, melestradurezh Skiantoù Po' ha pennoù bras eus ar vuvez foran.

Bretoned Sant Gwilherm
Skiantoù Po' - IEP Pariz

bretons.sciencespo@gmail.com

27, straed Sant Gwilherm

75 007 Pariz
Les Bretons de SciencesPo.